

smart homes

Das Magazin für intelligentes Wohnen

» Architektur für Genießer

S. 16

Luxhaus frame – Intelligenz ab Werk

» Den Sommer verlängern S. 52
Wintergärten für mehr Wohngefühl

» Meister der Verwandlung S. 76
Kindermobiliar mit Wachstumsgarantie

» Auf dem Weg zur Unabhängigkeit S. 84
Energieinnovationen auf der Intersolar

Inhalt

Titelfoto: Francisco Lopez



16



32



44

3

➤ *Editorial*

Unabhängigkeit

8

➤ *Neuheiten*

Möbel & Co.

10

➤ *Lesezeit*

Smarte Büchervielfalt

12

➤ *Messen 2012/2013*

Security, Essen, 25.-28.09.2012

12

➤ *Website-Relaunch*

WLC GmbH: Produkt-Optimierung „Made in Germany“

13

➤ *Wall Couture*

Marburg Wallcoverings 2012

14

➤ *Hohe Flexibilität*

Omega Flex von CESTronics

14

➤ *Perfekte Ergänzung*

Ideal Standard Connect

www.smarthomes.de

15

➤ *Von Beton bis Carbon*

Rodenberg präsentiert neue Haustüroptiken

16

➤ *Das Spiel mit den Rahmen*

Luxhaus | frame

24

➤ *Ein Haus zum Leben*

Intelligent und genussvoll Wohnen 50plus

32

➤ *Leben im Kraftwerk*

Das Effizienzhaus-Plus mit Elektromobilität erfüllt den Traum vom autarken Leben

36

➤ *Gute Aussichten für ein Wohnhaus*

Zuverlässig Energie sparen und nachhaltig Energie gewinnen

38

➤ *Falten, schieben, zaubern*

Häfele Functionality-Haus

42

➤ *Wohnkonzepte*

Neue Varianten, die zum direkten Einziehen verleiten

44

➤ *Die neue Offenheit*

Wohnen ohne Grenzen

Inhalt



52



62



76

50

➤ *Multitalent*

Ecovacs Deebot – Nachschub an der Saugroboterfront

52

➤ *Den Sommer verlängern*

Mit dem Wintergarten zu einem neuen Wohngefühl

58

➤ *Das wohltemperierte Bügeleisen*

Philips Perfect Care Aqua macht aus Bügeln Lust statt Last

61

➤ *Milchschaum for ever and ever*

Der programmierbare vollautomatische Milchaufschäumer Latte Sempore

62

➤ *Sound ohne Ballast*

Bose VideoWave II – der immer noch bestklingende Fernseher der Welt

64

➤ *Plasmacluster? Hält frisch!*

Sharps Kühlschränke machen Bakterien das Leben schwer

66

➤ *Jungbrunnen*

Der Ultramarin Showroom im alten Gaswerk, Köln

68

➤ *Studio 31*

Showroom für intelligente Gebäudetechnik in Düsseldorf

70

➤ *Platz nehmen und genießen*

Gira Revox Studio Asten

72

➤ *Marketplace*

Der Anzeigenmarkt für den Fachhandel

75

➤ *Angekommen*

Falcon Systems, Düsseldorf

76

➤ *Meister der Verwandlung*

Kindermobiliar mit Wachstumsgarantie

84

➤ *Wärme und Energie von der Sonne*

Neuheiten der Intersolar Europe 2012 in München

88

➤ *Garten 2.0*

Mit Hightech zum Sorglos-Garten

92

➤ *Der intelligente Garten*

Diagonale Achsen schaffen Räume

98

➤ *Vorschau/Impressum*

sh 06.2012

www.smarthomes.de



➤ Die neue Offenheit

Wohnen ohne Grenzen

Text: Frank Kreif • Fotos: Studio CASA, Münster

Es ist ein Megatrend: fließende Übergänge zwischen den Wohnbereichen statt kleiner Räume und zahlloser Türen. Viele Menschen eint der Wunsch nach dieser Art zu wohnen, wir zeigen die passenden Produkte.

➤ In Umfragen zeigt sich, dass der Wohnraum zahlloser Menschen ein großer Raum zur vielfältigen Nutzung statt kleiner Zimmer mit festen Funktionen ist. Das Dilemma: Im größten Teil der Bestandsarchitektur lässt sich das nur mit massiven Umbaumaßnahmen erreichen. Dass sich die Mühen lohnen, zeigt unsere Fotoproduktion, in der wir die passenden Produkte für das flexible Leben von morgen vorstellen.

Smarte Haustechnik

Wo üppiges Wohnen richtig inszeniert werden soll, darf eine smarte Haussteuerung nicht fehlen, die auf einen Fingertipp ganze Szenen abrufen kann. Das lüfterlose Displaygerät JUNG Smart-Panel zum Wand-



Alles wird eins – Wohnbereiche öffnen sich zueinander und bieten so ein ganz anderes Raumerlebnis

einbau macht die Steuerung moderner KNX-Funktionen einfach komfortabler. Als Steuerzentrale eingesetzt, übernimmt das kompakte Gerät von einem Standort aus das Regeln und Überwachen von Licht, Jalousien und Rollläden, Heizung, Klimasystemen und Meldeanlagen. Darüber hinaus verfügt das Smart-Panel über eine umfangreiche Zusatzausstattung, zu der eine 1,3 Megapixel-Digitalkamera, ein hochwertiger Lautsprecher sowie ein Mikrofon gehören. Die logische Struktur der Bedienabläufe erschließt sich dem Betrachter sofort nach einem Blick auf das farbige Touch-Display, das mit seinem Format von 16:9 und einer Bildschirmdiagonalen von 229 mm eine optimale Visualisierung bietet.

Wer die Benutzerführung seines Smartphones schätzt, wird erst recht von dem JUNG Smart-Control begeistert sein. Denn das neue, kompakte KNX-Raumbediengerät macht die Handhabung komplexer Hausfunktionen unglaublich einfach. Blättern, scrollen und steuern:



Einheitlicher Bodenbelag zum Wohnen und Kochen? Da sind Belastbarkeit und Eleganz gefragt wie bei der Achat Eiche von Hamberger



Doppelrollos wie diese von Duoflor erlauben das Spiel mit Licht und Sicht

Alles läuft so leicht wie bei einem Smartphone über Touchscreen und sensorische Tasten.

Licht in LED-Technik

Modernes Licht leuchtet mit LED-Technik – höchst energiesparend, extrem langlebig und in kompakten Designs, die bislang nicht realisierbar waren. In unserem Beispiel kommt Technik von Paulmann zum

Einsatz: Filigrane Lichtpunkte, schwebende Halterungen und gewichtiges Satinglas machen die Xeta Wand- und Deckenleuchte zu einer exklusiven Lichtquelle für gehobene Interieurs. Xeta liefert gleichmäßiges Raumlicht auf Basis modernster LED-Technik. Auch der Sternenhimmel wurde mit der modernen Technik realisiert, mit je 5 Lichtpunkten setzen Sie dekorative Akzente und verwirklichen spielend leicht atemberaubende Lichtinstallationen, die garantiert alle Blicke auf sich ziehen. Als Abrundung kommt LinkLight zum Einsatz, das mit seinen eleganten Aluminiumprofilen und den dahinter verborgenen LED-Streifen dezent Flächen ins rechte Licht setzt.

Die passenden Accessoires

Auch ein Couchtisch kann sich flexibel geben: Apollo K475 – ein Modell aus dem neuen intU-Programm von Ronald Schmitt – lässt herumliegende Gegenstände verschwinden. Eine reine freie Tischfläche, und trotzdem ist alles da, wo man's braucht – Fernbedienung, Zeitschrift, Stifte... Endlich alles ordentlich verstaut!

Die Dyson Air Multiplier Ventilatoren haben keine Rotorflügel. Stattdessen nutzen sie die Air Multiplier Technologie, die den Luftstrom

verstärkt und einen gleichmäßigen Luftstrom ausstößt. Die Luft wird durch einen Luftschlitz beschleunigt, der sich innerhalb des Luftrings befindet. So entsteht ein Luftstrom, der über eine Schräge geführt, die wie eine Tragfläche geformt ist. Auf diese Weise wird die Richtung des Luftstroms bestimmt. Darüber hinaus wird die Umgebungsluft mit in den Luftstrom gesogen.

Der Fliesenspiegel in der Küche und an der Kaminwand sind einheitlich und schlagen so eine Brücke zwischen den Wohnbereichen

Auch Armaturen muss man beim offenen Wohnen noch mehr Beachtung schenken, schließlich hat man sie den ganzen Tag im Blick. Diese hier sind von Grohe und hören auf den Namen K7

Ein eleganter Air Multiplier von Dyson liefert Erfrischung ohne die Nachteile konventioneller Ventilatoren



Auch im Bad ist Offenheit gefragt – eine freistehende Wanne von Kaldewei und eine elegante Dusche aus gleichem Hause bieten die Qual der Wahl. Die moderne gläserne Duschtrennung ist von Saint Gobain



➤ Kataloge & Adressen

Besondere Produkte, Bezugsquellen, die neuesten Kataloge und mehr präsentiert von Smart Homes

Ob für das Wohnzimmer, Bad, Schlafzimmer, Home-Office oder den Garten, von Haustechnik über Unterhaltungselektronik bis zu Accessoires, Smart Homes präsentiert Ihren neuen Katalog mit interessanten Produkten rund um das Thema smarter Wohnen und Lifestyle.

Anforderungen

Für Ihre Katalog- und Produktvorstellung senden Sie uns bitte die Titelseite Ihres Kataloges/Produktfoto in digitaler Form, als JPEG, EPS oder TIFF, auf jeden Fall aber in druckfähiger Auflösung. Der Text für 1/12 Seite sollte nicht mehr als 20 Wörter Kurzvorstellung umfassen. Dazu kommen Telefon- und Faxnummer sowie Internetadresse – wenn gewünscht Ansprechpartner oder Email Kontakt.

Termine & Tarife

<i>Ausgabe</i>	<i>Einsendeschluss</i>	<i>1. Verkaufstag</i>		
2.2012	30.01.2012	24.02.2012		
3.2012	23.03.2012	20.04.2012		
4.2012	18.05.2012	15.06.2012		
5.2012	23.07.2012	17.08.2012		
6.2012	24.09.2012	19.10.2012		
1.2013	19.11.2012	14.12.2012		
<i>Format</i>	<i>1 x</i>	<i>ab 3 x</i>	<i>ab 6 x</i>	
1/12 Seite (40,5 x 80 mm)	250 Euro	230 Euro	210 Euro	

Anzeigenleitung

Dirk Stachowski

Fon: 0 28 41 . 88 77 6-20 | Fax: 0 28 41 . 88 77 6-29

stachowski@pluggedmedia.de

CASA VITRUM
Wintergärten
Terrassendächer
Vordächer



Casa Vitrum GmbH
Fon (+49)05732 - 903980
kontakt@casavitrum.de
www.casavitrum.de



CLAGE
...wirtschaftlich warmes Wasser.

**Energiesparende
Warmwassergeräte**

Durchlauferhitzer · Solarthermie
Speicher · Kochendwassergeräte
Tel.: 04131/8901-31 · www.clage.de

KNX JUNG




Die intelligente Haussteuerung
für mehr Komfort und Zukunfts-
sicherheit für Ihr Zuhause

Jetzt kostenlos den Prospekt mit
vielen Ideen anfordern!
ALBRECHT JUNG GMBH & CO. KG
Volmestr. 1 · 58579 Schalksmühle
www.jung.de

Living Space
01 2012

Busch-Welcome®
Die neue Türkommunikation.

Busch-Wächter®
Schön sicher mit Design.

Busch-Dimmer®
Licht effizient inszenieren.

Freiräume
neu erleben.

Neuheiten 2012

www.BUSCH-JAEGER.de

BUSCH-JAEGER
Light & Sound for intelligent living

Freiräume neu erleben. Mit den
innovativen technologischen
Neuheiten und exzellenten
Designs von BUSCH-JAEGER.
Jetzt anfordern unter
0180 5 669900 oder auf
www.BUSCH-JAEGER.de

SOLARLUX®



WINTERGÄRTEN
Gratis-Katalog und Infos:
Tel. 05402 4000
www.solarlux.de

HEWI



Beschläge | Sanitär | Schließsysteme

HEWI Heinrich Wilke GmbH
Telefon: +49 5691 82-0
info@hewi.de
www.hewi.de



**Komforthäuser
zum Genießen**

mit erstklassiger Wohnästhetik
und intelligenter Haustechnolo-
gie für höchsten Klimakomfort.

Infos und Katalog unter
Telefon 0 83 36 - 9000
info@baufritz-sh.de
www.baufritz-sh.de

BAUFRITZ
Der Ökohaushaus-Pionier seit 1896

DAVINCI® **ARCHITEKTUR PUR**





Wohnen in seiner freiesten Form:
So lässt sich die Philosophie eines
DAVINCI HAUSES
auf einen Nenner bringen.
Erleben Sie Räume voller
Licht und Transparenz,
Eleganz und Perfektion,
Baukunst in Vollendung.
www.davinci-haus-sh.de

SOFAS FOR FRIENDS




WWW.KOINOR.COM

Die neuen SOFAS FOR FRIENDS und
DINNER SOFAS bieten Design, Luxus
und Lebensfreude und sind zu 100%
hergestellt in Deutschland.

wodtke
wärmer wohnen



www.wodtke.com

Heizen mit Holz & Holzpellets
effizient & umweltschonend

wodtke GmbH · Rittweg 55-57 · 72070 Tübingen
Tel +49 (0) 70 71 / 70 03 - 0 · info@wodtke.com

Ihr Produkt, der
neue Katalog
oder Ihre Visitenkarte
hier

0 28 41 . 88 77 6-20

smart homes 6.2012

erscheint am 19. Oktober 2012

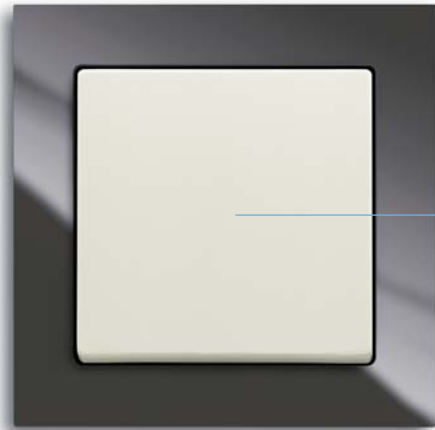


Bild: Busch-Jaeger

Switch

Wir berühren sie täglich, sie steuern Lichtszenen, Verschattung, Klima - mithin unser ganzes Wohlbefinden beim Wohnen. Da ist es an der Zeit, ihnen die nötige Aufmerksamkeit zu schenken. Ein Überblick über die schönsten und intelligentesten Schalter.

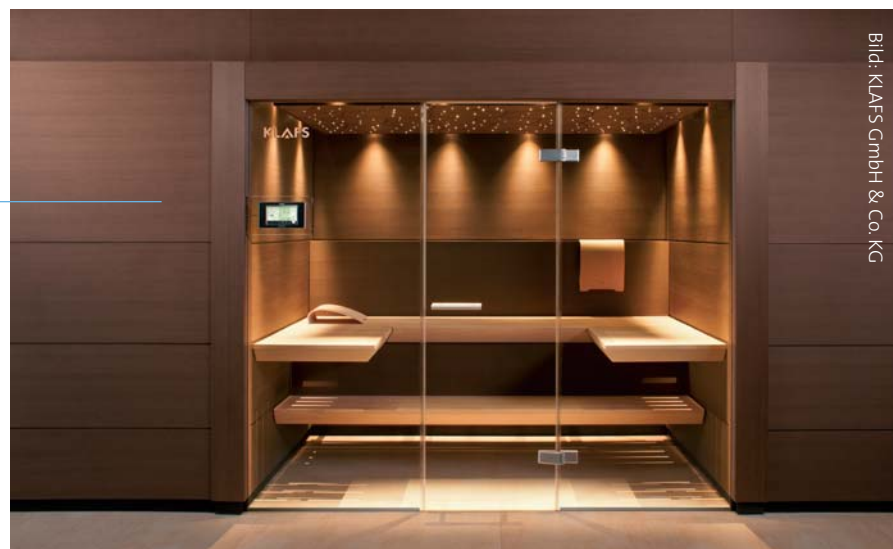


Bild: KLAFS GmbH & Co. KG

Wellness

Der Wunsch nach Entspannung nimmt gerade mit Beginn der kälteren Jahreszeit zu. Einfach mal abschalten und sich verwöhnen lassen. Mit den neuen Whirlwannen, Dampfbädern und Duschen ist das kein Problem und damit die Entspannung zum Greifen nah.



In der plugged media Verlagsgruppe erscheinen folgende Titel:



trenddokument
Lifestyle & Technik
von morgen



smart homes
Das Magazin für
intelligentes Wohnen



smart homes PRO
Das Fachjournal
für den Gebäudeprofi



mobile zeit
Die ganze Welt der
mobilen Kommunikation

smart homes

Impressum

Herausgeber

plugged media GmbH
Franz-Haniel-Str. 20 · 47443 Moers
Telefon: 0 28 41 . 88 77 6-0 · Telefax: 0 28 41 . 88 77 6-29
Mail: info@smarthomes.de
Offizielles Gründungsmitglied des Plus X Awards

Chefredaktion

Frank Kreif

Redaktion

Markus Grimm, Dipl.-Ing. Claire-Marie Ravens,
Dipl.-Ing. Frank Rößler, Dirk Stachowski

Mitarbeiter dieser Ausgabe

Bernd Franzen, Grevenbroich
Tanja Müller, Hamburg
Anna Weirich, Moers

Telefon Redaktion: 0 28 41 . 88 77 6-0
Telefax Redaktion: 0 28 41 . 88 77 6-19
www.smarthomes.de

Artwork

RUHRSTIL. Das kreative Büro.
Martin-Kremmer-Straße 12 · 45327 Essen
www.ruhrstil.net

Layout & Grafik

Dipl. Designer (FH) Andreas und Ulrich Overländer

Fotografie

Dirk Beumer, Duisburg
www.dirk-beumer.de

Volker Krieger, Hamburg

Anzeigenleitung

Dirk Stachowski

Anzeigenmarketing

Büro Berlin: Filiz Bragulla
Telefon: 0 30 . 23 63 38 03

Büro Mülheim/Ruhr: TIME Adwork, Tina Metzger
Telefon: 02 08 . 30 67 10-30

Aboverwaltung

Alexandra Klein
Telefon: 0 28 41 . 88 77 6-12

Vertrieb

IPS Pressevertrieb GmbH, Meckenheim

Druck

Dierichs Druck + Media GmbH & Co. KG, Kassel

Hinweise

smart homes erscheint zweimonatlich.
Heftpreis: 4,80 Euro, Jahresabo: 24,- Euro frei Haus.
Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit unserer Genehmigung gestattet. Artikel, die mit Namen oder Signet des Verfassers gekennzeichnet sind, stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion dar. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Gültig ist Anzeigenpreisliste Nr. 6. Höhere Gewalt entbindet den Verlag von der Lieferungsfrist, Ersatzansprüche können in einem solchen Fall nicht geltend gemacht werden.